**Solicitud de Subvención para el Desarrollo de Capacidades**

**Otoño2021**

AUA se complace en anunciar la subvención para el desarrollo de capacidades 2021. La subvención para el desarrollo de capacidades busca contribuir a la construcción de un sistema alimentario local más fuerte y equitativo en Chicagoland mediante el financiamiento de granjas que están trabajando para expandir y escalar sus operaciones, así como granjas que trabajan hacia la estabilidad y la sostenibilidad.

Reconocimiento de Tierras:

Como defensores de la agricultura urbana, reconocemos que todes vivimos y trabajamos en tierras robadas. Nuestra región está formada por pueblos y ciudades coloniales de colonos a los que muchos de nosotres llegamos como huéspedes no invitados. La región de Chicago es el hogar ancestral del Consejo de los Tres Fuegos: las naciones Ojibwe, Bodéwadmi (Potawatomi) y Odawa, así como las tribus Myaamia (Miami), Peoria, Ho-Chunk, Kiikaapoi (Kickapoo), Sac, Meskwaki (Fox), y Očhéthi Šakówiŋ (Sioux). A pesar de la expulsión forzada de estas tierras y el colonialismo en curso, Zhigaagong (palabra Ojibwe de la que se deriva el nombre Chicago) es el hogar de la sexta población indígena urbana más grande de los EE. UU., Muchos de los cuales continúan practicando su herencia y cuidando estas tierras y vías fluviales que todes llamamos hogar. Como practicantes de la agricultura y administradores de la tierra, honramos su legado en este lugar. Le invitamos a conocer más sobre en qué tierra reside buscando:

[*https://native-land.ca/*](https://native-land.ca/)

Esta subvención honra el legado de los administradores de la tierra indígena de Chicago al brindar apoyo directo a los productores locales que necesitan fondos y centrar a aquellos cuyos medios de vida se han visto afectados negativamente, y sus comunidades históricamente excluidas, debido a los sistemas continuos de racismo, queerfobia y otras formas de discriminación, especialmente aquellas que se deben a marcadores de identidad inmutables como la raza, el género y la sexualidad. Los proyectos propuestos deben pertenecer a una de las siguientes categorías. A continuación se enumeran ejemplos de temas que se incluyen en las categorías predeterminadas. Si tiene preguntas sobre si su proyecto propuesto puede considerarse desarrollo de capacidades y no se describe explícitamente a continuación, no dude en comunicarse con Bea Fry en bea@auachicago.org:

* **Esfuerzos de programación:** Avanzar y promover los esfuerzos de programación existentes
* **Infraestructura:** Suelo, riego, vallado, abono, estructuras agrícolas, refrigeración, adquisición de tierras
* **Herramientas y equipo:** Equipo de protección personal (EPP), herramientas agrícolas, suministros de cosecha, equipo de trabajo
* **Apoyo Laboral:** Costos laborales, apoyo del personal
* **Soporte Logístico:** Contratación de servicios con otra organización, intercambio de suministros
* **Habilidades y desarrollo empresarial:** Asesoramiento empresarial, talleres o clases agrícolas

Niveles de Financiación

Puede solicitar una subvención en uno de los siguientes niveles:

- $2,500 (hasta 12 posibles becas disponibles)

- $5,000 (hasta 5 posibles becas disponibles)

- $10,000 (hasta 3 posibles becas disponibles)

- $20,000 (hasta 1 posible subvención disponible)

Para todes les solicitantes que soliciten fondos por valor de $ 10,000 o más, se le pedirá que se entreviste con el Comité Asesor de Subvenciones para el Desarrollo de Capacidades.

Esta solicitud requiere que se adjunte una carta de respaldo para su operación.

La operación debe cumplir con todos los siguientes requisitos para ser elegible para recibir fondos:

1. Ubicación: la granja debe estar ubicada en uno de los siguientes condados de Illinois: Cook, Lake, McHenry, DuPage, Kane, Kendall, Grundy, Will o Kankakee.
2. Tamaño de finca pequeña (al menos uno de los siguientes):

* Tamaño de la finca de menos de 5 acres en crecimiento
* Presupuesto anual más actual <$ 250,000

1. Enfocado en la misión y la asociación (al menos uno de los siguientes):

* Enfocado en proporcionar alimentos a la comunidad local, especialmente a las comunidades BIPOC, o comunidades identificadas como despojadas
* Granjas que han desarrollado asociaciones sólidas con la comunidad local.
* Fincas que emplean a personas de la comunidad donde crecen
* Fincas que tienen socios comunitarios existentes e incorporan esas asociaciones en su propuesta de proyecto
* Granjas que brindan recursos educativos dentro de su comunidad
* Prioriza las asociaciones con [Productores Históricamente Desatendides](https://www.nrcs.usda.gov/wps/portal/nrcs/main/national/people/outreach/slbfr/)' según lo define el USDA

1. Requisitos Organizativos

* Debe ser una entidad legal o lo será dentro de un año. Puede ser con fines de lucro, sin fines de lucro o DBA

Se dará prioridad a las explotaciones que ...

* Operan y se asocian con comunidades BIPOC (negras, indígenas, personas de color) que pueden o no ser identificadas como despojadas
* Están dirigidos por personas BIPOC, trans, no binarias y / o no conformes con el género.

¿Quién no es elegible?

1. Mercados de agricultores

2. Cualquier entidad o individuo que presente una solicitud de forma independiente que no sea un negocio agrícola o una granja sin fines de lucro (jardines comunitarios, despensas de alimentos, etc.)

3. Empresas agrícolas y granjas sin fines de lucro que no operan en Illinois y cuyos mercados principales no se encuentran en los condados de Chicago.

4. Empresas agrícolas y granjas sin fines de lucro que soliciten fondos no relacionados con el desarrollo de la capacidad de su operación a través de los propósitos enumerados anteriormente.

5. Ganadores anteriores del Solicitud de la Subvención para el Desarrollo de Capacidad

Para recibir comentarios preliminares sobre su solicitud, envíela antes del 1 de octubre a un formulario separado que se encuentra en el sitio web de AUA (este formulario estará disponible a más tardar el 10 de septiembre). Luego, tendrá la oportunidad de revisar y volver a enviar su solicitud antes de la fecha límite del 27 de octubre, que se detalla a continuación.

Complete la siguiente solicitud y envíela antes de las 11:59 pm del 27 de octubre de 2021. El comité de revisión de la subvención revisará las solicitudes de manera continua y los beneficiarios recibirán los fondos antes del 1 de diciembre de 2021. Si tiene alguna pregunta sobre esta solicitud de subvención, comuníquese con Bea Fry en bea@auachicago.org.

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

**Sección 1: Preguntas de Fondo**

1. Nombre de la persona de contacto
   1. Número de teléfono de la persona de contacto
   2. Correo electrónico de la persona de contacto
2. Nombre de la persona de contacto secundaria
   1. Número de teléfono de la persona de contacto secundaria
   2. Correo electrónico de la persona de contacto secundaria
3. Nombre de la operación de cultivo
4. Dirección de operación de cultivo
5. Número de teléfono de operación de cultivo
6. Dirección postal de operaciones de cultivo
7. Municipio de la operación de cultivo
8. Distrito de la operación de cultivo (si se encuentra en Chicago. De lo contrario, escriba "N / A)
9. Si corresponde, ¿Cuál es el presupuesto operativo anual de su operación? (Si 2020-2021 ha afectado negativamente su operación, envíe números basados ​​en 2019).
10. ¿Cuánto tiempo lleva en funcionamiento?
11. Por favor marque todos los que apliquen. ¿Su operación está dirigida o es propiedad de alguno de los siguientes?

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
|  | Propiedad  de | Dirigido | N/A |
| Negra, indígena y / o gente de color (BIPOC) |  |  |  |
| Personas transgénero, no conforme al género (GNC) y / o no binario (NB) |  |  |  |

1. ¿Qué porcentaje de los tomadores de decisiones de su granja son BIPOC y / o trans / GNC / no binarios?
   1. Inferior o igual al 25%
   2. Entre 26% y 50%
   3. Mas de 50%
2. Según su leal saber y entender, ¿Cántas personas de su equipo se identifican como BIPOC y / o trans / GNC / non-binary? Indique esto como una proporción, (# de BIPOC / trans / GNC / individuos no binarios) / (# total de empleados)
3. ¿Cuáles son sus vías para acceder capital?
   1. No granja
   2. Subvenciones
   3. Recaudacion de Fondos
   4. Lucros Agricolas
   5. Ayuda Mutua
   6. Otro
      1. Háganos saber qué otras fuentes de ingresos recibe
4. Si se elige como beneficiario de la subvención, ¿a quién se debe extender el cheque?

**Sección 2: Descripción de la propuesta**

1. ¿Cuál es la cantidad de dinero que solicita? Recuerde que los solicitantes de 10k y 20k deberán entrevistarse. (si la cantidad de fondos que necesita está entre categorías, elija la categoría más alta y no dude en comunicarse con bea@auachicago.org para hablar sobre su situación)
   1. $2,500
   2. $5,000
   3. $10,000
   4. $20,000
2. Proporcione una descripción de su empresa agrícola (250 palabras)
3. Proporcione una descripción detallada de su propuesta, incluida una declaración que se relacione directamente con los desafíos que su proyecto pretende rectificar mediante el desarrollo de capacidades (500 palabras)
4. Incluya brevemente la experiencia relevante \* de los líderes del proyecto y cómo esta experiencia se presta a su capacidad para ejecutar con éxito este proyecto. (150 palabras)
   1. \* AUA reconoce que la introducción a la agricultura no es lineal para todes y anima a los solicitantes a detallar cualquier experiencia, tanto tradicional como de otro tipo, que se preste a su experiencia actual.
5. Suba una carta/video de apoyo de un socio colaborador, organización y / o entidad comunitaria que detalle la relación que ha cultivado al compartir espacio, conocimiento y / o recursos.

**Sección 3: Preguntas detalladas**

1. ¿Cómo aumenta su solicitud su capacidad organizativa y/o amplía su operación? (350 palabras)
2. ¿Cuál es la comunidad en la que opera su organización y con la que se asocia? (250 palabras)
3. ¿Cómo identifica e incorpora su operación las necesidades de su comunidad identificada en el trabajo que realiza (¿Cómo se identifica a las comunidades de color y / o comunidades despojadas, elevadas y apoyadas)? Proporcione 2-3 ejemplos. (250 palabras)
4. ¿Cómo promueve la equidad dentro de su operación? (250 palabras)
5. ¿De qué manera su operación y / o este proyecto propuesto centran enfoques sostenibles y ecológicos de la agricultura? (150 palabras)
6. ¿Cómo sería para usted el éxito de su proyecto propuesto? (150 palabras)
7. Proporcione un plan de trabajo proyectado para su propuesta, incluidos los entregables previstos. Si se conceden, los fondos se desembolsarán antes del 1 de diciembre de 2021. Utilice [esta](https://docs.google.com/spreadsheets/u/1/d/17ScgaupG-NA3HuSnAq6y7GgoUQZbEtTlrSwyalA72E8/copy) plantilla para crear su plan de trabajo. **Por favor haga una copia de esta plantilla, no la edite directamente en esta plantilla.**
   1. En este plan de trabajo, enumere los objetivos de su proyecto y los resultados previstos. Esta puede ser una lista con viñetas.
8. ¿Qué barreras, si las hay, ha experimentado al intentar acceder a financiación para este proyecto? (250 palabras)

**Sección 4: Presupuesto**

1. Adjunte un presupuesto detallado que incluya todos los costos asociados del proyecto propuesto. Utilice [este](https://docs.google.com/spreadsheets/u/1/d/1tPuZ5HvatA9e-zaR7KLhLUMd0Rrr7JljdPHTFmQrHYE/copy) presupuesto de ejemplo como plantilla. **Por favor haga una copia de esta plantilla, no la edite directamente en esta plantilla.**

**Sección 5: Comunicado de prensa**

Gracias por sentirse cómode al permitirnos aumentar su presencia en línea en nuestros medios de comunicación. Proporcione la siguiente información para compartir.

1. Si es premiade ¿se siente cómode al aparecer en los medios de comunicación de AUA (incluidos Instagram y Facebook)? Su respuesta no afectará su solicitud de financiamiento.
   * Si
   * No
2. ¿Cuál es el nombre de su sitio web?
3. ¿Cuáles son sus identificadores de redes sociales (solo Facebook e Instagram)?
4. ¿Cuáles son sus canales de donación directa?
5. Incluya una foto de alta resolución que podamos usar para resaltar su operación si la selecciona

**Sección 6: Pensamientos finales**

1. Opcional: ¿Hay algo más que debamos saber para tener una visión holística de su operación y propuesta de proyecto?

2.Opcional: cargue hasta 5 documentos de respaldo, como folletos, infografías, cartas/videos de apoyo adicionales, o fotos del sitio que ayudarán al comité a tener una mejor idea de su propuesta de proyecto

3. Opcional: ¿Cómo ha afectado la pandemia de COVID-19 su operación, comunidad y / o sus socios? ¿Cómo ha afectado su capacidad para ejecutar con éxito el proyecto propuesto?